

ARRIGORRIAGAKO UDAL EUSKALTEGIKO ARTEZKARITZA BATZORDEKO AKTA

ACTA DEL CONSEJO RECTOR DEL ORGANISMO AUTÓNOMO ARRIGORRIAGAKO UDAL EUSKALTEGIA

Ohiko bilera

Reunión ordinaria

Eguna / Día:

2024/04/17

Deialdia / Convocatoria:

Lehena / Primera

Hasiera ordua / Hora inicio:

12:00

Amaiera ordua / Hora finalización:

12:15

Bertaratutakoak / Asistentes:

Presidente delegatua / Presidente delegado:	Gorka Etxebarria Elordui	EH-BILDU
Batzordekideak / Vocales:	Gotzon Ajuria Fisur Iratxe Rubio Gil Maite Barahona Díaz	EAJ-PNV A.GARA Udal talde sozialista
	Josune Zamalloa San Miguel	Zuzendari akademikoa
Bertaratu ez direnak / Ausentes:	José Ignacio Fernández Grajera Nerea González Méndez	NOA Ikasleen ordezkaria
	Ander Alonso Lopez	HABE
Idazkari delegatua / Secretaria delegada:	Begoña Ealo Agirre	

1.- AURREKO BILERAREN AKTAREN ONARPENA, BIDEZKOA BADA (2024-01-17).

Artezkaritza Batzordeak aldeko 16 botorekin (EH-BILDUren 7, EAJ-PNVren 6, Udal talde sozialistaren 2 eta A.GARAREN 1)

1.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA REUNIÓN ANTERIOR (17-01-2024).

El Consejo Rector por 16 votos a favor (7 de EH-BILDU, 6 de EAJ-PNV, 2 de Udal talde socialista y 1 de A.GARA) acuerda aprobar

aurreko bileraren akta onartzea erabaki du.

el acta de reunión anterior.

2.- PRESIDENTE DELEGATUAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Artekaritza Batzordea 2024ko 2. zenbakitik 12.era bitartean hartutako ebazenen jakinaren gainean geratu da.

2.- DAR CUENTA DE LAS RESOLUCIONES DEL PRESIDENTE DELEGADO.

El Consejo Rector se da por enterado de las resoluciones dictadas por el presidente delegado desde la número 2 hasta la 12 del año 2024.

3.- 2023-2024 IKASTURTEAN, EUSKARA MAILAREN ATALASEAREN GAINeko EBALUAZIOAREN BIDEZ, A1 ETA A2 HIZKUNTZA-GAITASUNAREN MAILAK EGIAZTATZEKO OINARRIEI BURUZKO PRESIDENTE DELEGATUAREN EBAZPENAREN BERRI EMATEA

Artekaritza Batzordea 2023-2024 ikasturean A1 eta A2 mailak egiazatzeko oinarrien jakinaren gainean geratu da. Hona hemen aipatutako ebazena:

3.- DAR CUENTA DE LA RESOLUCIÓN DEL PRESIDENTE DELEGADO REFERENTE A LAS BASES PARA LA CERTIFICACIÓN DE LOS NIVELES DE COMPETENCIA LINGÜÍSTICA A1, A2 MEDIANTE EVALUACIÓN ACREDITATIVA DEL GRADO DE DOMINIO EN EL USO DEL EUSKARA, CURSO 2023-2024.

El Consejo Rector se da por enterado de las bases para la certificación de los niveles A1 y A2 en el curso 2023-2024. A continuación se recoge la citada resolución:

PRESIDENTE DELEGATUAREN EBAZPENA	RESOLUCIÓN DEL PRESIDENTE DELEGADO
GAIA: A1 ETA A2 HIZKUNTZA-GAITASUNAREN MAILAK EGIAZTATZEKO OINARRIAK, EUSKARA MAILAREN ATALASEAREN GAINeko EBALUAZIOAREN BIDEZ, 2023-2024 IKASTURTEA.	ASUNTO: BASES PARA LA CERTIFICACIÓN DE LOS NIVELES DE COMPETENCIA LINGÜÍSTICA A1, A2 MEDIANTE EVALUACIÓN ACREDITATIVA DEL GRADO DE DOMINIO EN EL USO DEL EUSKARA, CURSO 2023-2024.

Azaroaren 25eko 29/1983 Legeak, Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea sortu eta Euskaltegiak Arautzekoak, euskaltegien ezaugarriak, eginkizunak eta ahalmenak jasotzen dituen III. idazpuruaren 13. artikuluan xedatzen du euskaltegiek ahalmen akademiko osoa izango dutela.

La Ley 29/1983, de 25 de noviembre, de creación del Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos y de Regulación de los Euskaltegis, en su título III, dedicado a las características, funciones y facultades de los euskaltegis, en el artículo 13 establece que los euskaltegis tendrán facultades académicas plenas.

Lege hori garatuz, 2003ko uztailaren 22ko 179/2003 Dekretuak arautzen du helduentzako euskararen irakaskuntza burutzen duten euskaltegien jarduera eta horien finantzaketa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aldetik. Dekretu horretan xedatzen da Kulturako sailburuaren Aginduz zehaztuko dela euskararen ezagutza egiazatzeko sistema, HABEreren Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Kurrikuluan (HEOC hemendik aurrera) eta Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuan ezarritakoari jarraituz.

Izan ere, Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuaren 2020ko irailaren 9ko Agindua (EHAko 191. zenbakia), ondoren egindako zuzenketekin batera, lehenik, 2022ko urriaren 20ko Agindua (EHAko 204. zenbakia) eta, bigarrenik, 2024ko urtarrilaren 11ko Agindua (EHAko 15, zenbakia) euskarazko komunikagaitasun-mailen ebaluazioa eta egiazatzegintza arautzen ditu, eta euskara-ikasleek helduentzako dirulaguntzen deialditarako irizpideak finkatzen ditu.

Hizkuntza gaitasunak egiazatzeko prozesuari dagokionez, agindu horren 4. artikuluak euskaltegiak ikasleek euskararen erabilera zein mailataraino menderatzen duten ebaluatu eta egiazatzea, eta ondorioz, ikasleon komunikagaitasunaren mailak zehaztea, HEOCean ezarritako helburu, gaitasun, eduki eta ebaluazio-irizpideei lotuz egingo dela ezartzen du. Hain zuzen ere, Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculuma (HEOC) ezartzen duen Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kulturako sailburuaren 2015eko uztailaren 22ko Aginduan zehaztuta datozen moduan.

En desarrollo de la mencionada Ley, el Decreto 179/2003, de 22 de julio de 2003, que regula la actividad de los euskaltegis y su financiación por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, dispone que por Orden de la Consejería de Cultura se determinará un sistema de acreditación de niveles acorde al Currículo Básico de Enseñanza de Euskera a Personas Adultas de HABE (en adelante HEOC), y en el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

En efecto, la Orden, de 9 de septiembre de 2020, del Consejero de Cultura y Política Lingüística (BOPV número 191) junto con sus correcciones, primera, mediante la Orden del 20 de octubre de 2022 (BOPV número 204), y, segunda, mediante la Orden del 11 de enero de 2024 (BOPV número 15) regula la evaluación y certificación de los niveles de competencia lingüística en euskera, y fija los criterios para las convocatorias de ayudas al alumnado de los cursos de euskera para adultos.

En relación a la certificación de los niveles de competencia lingüística, concretamente, el artículo 4 de esta orden recoge que la evaluación y acreditación del grado de dominio en el uso del euskera del alumnado de los euskaltegis, y la consiguiente concreción de su nivel de competencia comunicativa, se establece con referencia a los objetivos, las competencias, los contenidos y los criterios de evaluación de los niveles establecidos en la Orden de 22 de julio de 2015, de la Consejera de Educación, Política Lingüística y Cultura, que establece el Currículo Básico de Enseñanza de Euskera a personas adultas (HEOC).

Bestalde, HABEreren zuzendari nagusiaren 2023ko abenduaren 21eko ebazpenak (7

Por otro lado, la resolución del 21 de diciembre de 2023, del Director General de

zenbakidun 2024ko urtarrilaren 10eko EHAAn argitaratuta) ezartzen duenez, HEOCaren A1 eta A2 mailak dira 2023-2024 ikasturtean egiaztatu ahal izango direnak, euskaltegietako ikasleen euskara mailaren atalasearen gaineko ebaluazioaren bitarbez.

Prozesu honi buruzko zuzendari akademikoaren txostena eta aurreko guzta kontuan hartuta, Presidente delegatu honek hauxe ERABAKI du gaur:

Lehenengoa: Arrigorriagako Udal Euskaltegia erakunde autonomoan A1 eta A2 hizkuntza-gaitasunaren mailak egiaztatzeko oinarriak onartzea euskara mailaren atalasearen gaineko ebaluazioaren bidez. Hona hemen aipatutako oinarriak:

1. oinarria.- Xedea.

Oinarri hauen xedea da Arrigorriagako Udal Euskaltegiko ikasleek, 2023-2024 ikasturtean, euskara mailaren atalasearen gaineko ebaluazioaren bidez, Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumaren (HEOC) A1 eta A2 gaitasun mailak egiaztatzeko prozeduraren ezaugarriak eta xehetasunak zehaztea.

2. oinarria.- Oinarrizko esparrua.

HEOCa eta Hizkuntzen ikaskuntza, irakaskuntza eta ebaluaziorako Europako Erreferentzia Marko Bateratua izango dira ikasleen hizkuntza gaitasuna egiaztatzeko oinarri eta markoa, hurrenez hurren.

Ondorioz, HEOCean ezarritako gaitasun-
mailei dagozkien ziurtagiriak lortzera
bideratutako euskara mailaren atalasearen
gaineko ebaluazio jarduerak HEOCean
bertan jasotako ebaluazio-irizpideetara
egokituko dira.

HABE (BOPV número 7 del 10 de enero de 2024) dispone que son los niveles A1 y A2 del HEOC los que se podrán acreditar en el curso 2023-2024 mediante actividades de evaluación del grado de dominio en el uso del euskera para el alumnado de los euskaltegis.

En virtud de todo lo anterior, y teniendo en cuenta el informe de la directora académica al respecto, esta Presidencia en el día de hoy RESUELVE:

Primero: Aprobar las bases que regulan la certificación de los niveles de competencia lingüística A1 y A2 mediante la evaluación con valor acreditativo del grado de dominio en el uso del euskera realizada en el organismo autónomo Arrigorriagako Udal Euskaltegia, y que son las siguientes:

Base 1º.- Objeto.

Es objeto de estas bases establecer las especificaciones necesarias para que el alumnado del Euskaltegi Municipal de Arrigorriaga pueda acreditar, durante el curso 2023-2024, los niveles A1 y A2 del Currículo Básico de enseñanza de euskara a personas adultas (HEOC), mediante actividades de evaluación del grado de dominio en el uso del euskera.

Base 2º.- Marco básico.

El HEOC y el Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas constituirán, respectivamente, el fundamento y el ámbito de referencia para la acreditación del nivel de competencia del examinando.

Consecuentemente, las actuaciones de evaluación del grado de dominio en el uso del euskera dirigidas a la obtención de los certificados correspondientes a los niveles de competencia previstos en el HEOC se ajustarán a los criterios de evaluación fijados

en dicho Currículo.

3. oinarria.- Mailetako atalasearen gaineko egiaztatze-ebaluazioaren epeak.

2020ko irailaren 9ko Aginduaren 46 artikuluak xedatzen duenez, A1 eta A2 mailetako atalasearen gaineko egiaztatze-ebaluazioa lau alditan aplikatuko da urtean zehar.

Alabaina, 2023-2024 ikasturtean Arrigorriagako Udal Euskaltegian osatutako ikastaroen moduluak kontuan hartuta, euskara mailaren atalasearen gaineko azken ebaluazioa balio egiaztatzaileaz aplikatuko da agindu horretan jasotako 3. eta 4. garaietan bakarrik. Beraz, jarraian agertzen diren garaiak dira 2024. urtekoak:

- 3. garaia: 2023ko urriaren 1etik 2024ko ekainaren 30era bitarteko ikastaroak.
- 4. garaia: 2024ko uztailaren 1etik irailaren 30era bitarteko ikastaroak.

4. oinarria.- Gaitasun-mailak egiaztatzeko baldintzak.

A1 eta A2 gaitasun-mailen ziurtagiriak lortzeko, ikasleak HABErén zuzendari nagusiaren 2023ko abenduaren 21eko ebazpenaren 1. eranskinaren 3. oinariak zehazten dituen baldintzak bete beharko ditu.

5. oinarria.- Ebaluazio-jardueren ezaugarriak.

5.1.- Euskaltegiko mailaren atalasearen gaineko ebaluazio-jardueren bidez balio egiaztatzaileaz egingo diren ebaluazio-

Base 3^a.- Periodos de evaluación con valor acreditativo del grado de dominio en el uso del euskera.

Según se recoge en el artículo 46 de la Orden, de 9 de septiembre de 2020, la evaluación de dominio de la lengua se aplicará con carácter acreditativo en cuatro períodos a lo largo del año para los niveles A1 y A2.

Ahora bien, teniendo en cuenta los módulos de los cursos organizados en el euskaltegi municipal de Arrigorriaga para el curso 2023-2024, la evaluación final del grado de dominio del uso de la lengua se aplicará con carácter certificativo únicamente en los períodos 3º y 4º del curso, siendo en el ejercicio 2024 los siguientes:

- 3º periodo: Cursos impartidos entre el 1 de octubre de 2023 y el 30 de junio de 2024.
- 4º periodo: Cursos impartidos entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2024.

Base 4^a.- Requisitos para acceder al proceso de acreditación.

La obtención de los certificados de los niveles de competencia A1 y A2 requerirá por parte del alumnado el cumplimiento de las condiciones recogidas en la base 3^a del anexo I de la Resolución del Director General de HABE de 21 de diciembre de 2023.

Base 5^a.- Características de las actividades de evaluación.

5.1.- Las actividades de evaluación con valor acreditativo realizadas en el contexto de la evaluación del grado del dominio en el

jarduerek HEOCean xedatzen dena aintzat hartuz, komunikazio-eraginkortasuna izango dute ebaluazio-irizpide nagusi. Gainera, 2020ko irailaren 9ko Aginduaren 11 artikuluak xedatzen duenaren arabera garatuko dira, eta HABErén zuzendari nagusiaren 2023ko abenduaren 21eko Ebazpenaren III. eranskinean jasotako egitura, eduki eta irizpideen arabera prestatu eta aplikatuko dira.

5.2.- Euskararen gaitasun eta jakite-maila ebaluatzeko jarduera guztiak taldeko irakasleak berak ebaluatuko ditu. Eta mailaren atalasearen gaineko ebaluazio-jardueren bidez maila-amaierako ebaluazioren idazmen- eta mintzamen-jarduerak taldeko irakasleak eta euskardegiko beste irakasle batek ebaluatu eta kalifikatuko dituzte. Horiek osatuko dute epaimahai kalifikatzailea, A1 eta A2 gaitasun maila bakoitzeko. Epaimahai horiek urtero izendatuko dira, Arrigorriagako Udal Euskaltegia erakunde autonomoko presidentziaren ebazpenaren bidez, zuzendaritza akademikoaren proposamenean oinarrituta.

Ondoren, euskardegiko zuzendaritzak ontzat emango ditu kalifikazio horiek, baldintza guztiak behar bezala bete direla egiaztatu ondoren.

5.3.- A1 eta A2 mailetako ziurtagiriak lortzeko, ezinbestekoa izango da kasuan kasuko epaimahaiak ebaluatu eta kalifikatutako maila proba gainditzea.

5.4.- Amaierako ebaluazio-jarduerak amaituta, tutoreak egindako ebaluazio-jarduerak ikaslei erakutsi, eta dagokion feedbacka aurrez aurre emango diote elkarri. Tutoreak horrela egingo du ikasle guztiekin banan-banan.

uso del euskera observarán, en todo caso, lo dispuesto en el HEOC y tendrán como principal criterio de evaluación la eficacia comunicativa. Además, se desarrollarán conforme a lo establecido en el artículo 11 de la Orden de 9 de septiembre de 2020, y se elaborarán y aplicarán conforme a la estructura, contenidos y criterios recogidos en el Anexo III de la Resolución del Director General de HABE de 21 de diciembre de 2023.

5.2.- Todas las actividades de evaluación del grado de competencia y dominio del euskera las evaluará el o la profesora del grupo, y las actividades de evaluación final de expresión escrita y oral, las evaluarán y calificarán el o la profesora del grupo y otra profesora o profesor, quienes conformarán el tribunal calificador, que será uno para cada nivel de competencia A1 y A2. Estos tribunales serán nombrados, anualmente, mediante resolución de la presidencia del organismo autónomo Arrigorriagako Udal Euskaltegia, en base a la propuesta de la dirección académica.

Posteriormente, la dirección del euskaltegi procederá a dar el visto bueno a dichas calificaciones, una vez comprobado que se han cumplimentado debidamente todos los requisitos.

5.3.- Para obtener los certificados correspondientes a los niveles A1 y A2 será imprescindible la superación de la prueba de nivel de dominio evaluada y calificada por el tribunal correspondiente.

5.4.- Una vez finalizada la evaluación final, el o la tutora enseñará a su alumnado sus pruebas de evaluación, realizando el feedback correspondiente de forma presencial y recíprocamente con cada alumno y alumna.

6. oinarria.– Emaitzen argitarapena.

Ikastaroa amaitu eta bost laneguneko epean ikasleak bere amaierako ebaluazio-txostena ikusi ahal izango du HABErén Q87 aplikazioan. Bertara sartzeko bere ikaslesarbidea baliatuko da. 2024. urteko datak honako hauek izango dira:

- 2024-07-08: 2023ko urriaren 1etik 2024ko ekainaren 30era bitarteko ikastaroak.
- 2024-10-07: 2024ko uztailaren 1etik irailaren 30era bitarteko ikastaroak.

7. oinarria.– Erreklamazioak.

Ikaslea ados ez badago amaierako ebaluazio-txostenean jasotako informazioarekin, erreklamazioa aurkeztu ahal izango du Arrigorriagako Udal Euskaltegiaren aurrean, emaitzak argitaratu ondorengo 3 lan-eguneko epean. Horretarako, dagokion eskaera idatziz aurkeztuko du Arrigorriagako Udal Euskaltegiaren bulegoan, Arrigorriagako Urgoiti pasealekua 55, 2. solairuan dagoena, eta bertan erregistratuko da. Eskaeran, gutxienez, honelako datu hauek jasoko dira:

- Erreklamatzailearen izen-deiturak, Naren zenbakia eta jakinarazpenetarako helbidea.
- Erreklamazioaren arrazoia eta aurkeztu den egiaztaparen maila. Desadostasun hutsa adieraztea ez da oinarri nahikoia izango lortutako kalifikazioaren berrikuspena eskatzeko. Beraz, kalifikazioa berrikusteko eskaerek arrazoibide tekniko bat izan beharko dute.
- Lekua, data eta erreklamatzailearen sinadura.

Base 6^a.– Publicación de los resultados.

Una vez finalizado el curso y en el plazo de cinco días hábiles el examinando tendrá a su disposición el informe final de evaluación en la aplicación Q87 de HABE, a la que tendrá acceso haciendo uso de sus claves de acceso. Las fechas para el año 2024 son las siguientes:

- 2024-07-08: Cursos impartidos entre el 1 de octubre de 2023 y el 30 de junio de 2024.
- 2024-10-07: Cursos impartidos entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2024.

Base 7^a.– Reclamaciones.

En el caso de que el alumno o alumna no esté de acuerdo con la información recabada en el informe final de evaluación, podrá presentar reclamación ante Arrigorriagako Udal Euskaltegia en el plazo de tres días hábiles a partir de la publicación de los resultados. Para ello, deberá presentar, por escrito, la solicitud correspondiente en la oficina de Arrigorriagako Udal Euskaltegia, situada en Urgoiti pasealekua 55, 2º piso de Arrigorriaga, donde será registrada. En la misma deberán constar, como mínimo, los siguientes datos:

- Nombre, apellidos y número de DNI de la persona reclamante y dirección a efectos de notificaciones.
- El nivel de acreditación al que se ha presentado, así como el motivo de la reclamación. La mera discrepancia no constituirá base suficiente para solicitar la revisión de la calificación obtenida, por lo que las solicitudes de revisión de la calificación deberán tener una argumentación técnica que las sostenga..
- Lugar, fecha y firma de la persona reclamante.

Erreklamazioak aurkezteko epeak honako hauek izango dira:

- 2024ko uztailaren 9tik 10era: 3. ebaluazio-garaiari dagozkion erreklamazioak.
- 2024ko urriaren 8tik 10era: 4. ebaluazio-garaiari dagozkion erreklamazioak.

Erreklamazio guztiak Arrigorriagako Udal Euskaltegiaren zuzendari akademikoak ebatzik ditu, eta hurrengo datetan, beranduenez, jakinaraziko ditu:

- 2024-07-18: 3. ebaluazio-garaiari dagozkion erreklamazioak.
- 2024-10-17: 4. ebaluazio-garaiari dagozkion erreklamazioak.

Aurrekoaz gain, Arrigorriagako Udal Euskaltegiaren aurrean egindako erreklamazioaren erantzunarekin ados ez badaude, Azterketa Batzordearen aurrean erreklamazioa aurkezteko eskubidea izango dute ikasleek, erreklamazia dagokion garai bakoitzeko agirien eragin-dataren ondorengo bost lanegunetan. Hona hemen erreklamazio hori aurkezteko epeak:

- 2024ko uztailaren 24tik 29ra: 3. ebaluazio-garaiari dagozkion erreklamazioak.
- 2024ko urriaren 23tik 25era: 4. ebaluazio-garaiari dagozkion erreklamazioak.

Horiez gain, HABEren zuzendariaren aurrean erreklamazio horren erantzunaren

Las fechas para presentar las reclamaciones son las siguientes:

- Del 9 al 10 de julio de 2024: reclamaciones relacionadas con el 3º periodo de evaluación.
- Del 8 al 10 de octubre de 2024: reclamaciones relacionadas con el 4º periodo de evaluación.

Todas las reclamaciones serán resueltas por la dirección académica del organismo autónomo Arrigorriagako Udal Euskaltegia, y se notificarán, como máximo, en las siguientes fechas:

- 18-07-2024: reclamaciones relacionadas con el 3º periodo de evaluación.
- 17-10-2024: reclamaciones relacionadas con el 4º periodo de evaluación.

Así mismo, en caso de no conformidad con la respuesta a la reclamación realizada en Arrigorriagako Udal Euskaltegia, el examinando tendrá derecho a presentar reclamación ante la Comisión de Exámenes en el plazo de los siguientes cinco días hábiles a la fecha de efectividad de los certificados obtenidos en cada uno de los períodos de evaluación y que son los siguientes:

- Del 24 al 29 de julio de 2024: reclamaciones relacionadas con el 3º periodo de evaluación.
- Del 23 al 25 de octubre de 2024: reclamaciones relacionadas con el 4º periodo de evaluación.

Además, se podrá presentar recurso de alzada ante el Director de HABE con motivo de la respuesta recibida a la reclamación.

aurka gora jotzeko errekursoa jarri ahal izango da.

8. oinarria.– Datu pertsonalen babesia

Irakasle, tutores, zuzendari eta teknikarien betebeharra da isilpean gordetzea, egiaz-tatzegintzari lotutako ezein eragileri buruz, beren egitekoen jardunean ezagutzen dituzten datu pertsonalak eta bestelako informazioa.

Horregatik, urtero izendatutako epaimahaikideek dagokion konfidentzialtasun-hitzarmena sinatu beharko dute.

Bigarrena: Hurrengo Artezkartza Batzordean Ebazpen honen berri eman.

4.- 2023. EKITALDIARI DAGOKION AURREKONTUAREN LIKIDAZIOAREN BERRI EMATEA.

Arrigorriagako Udal Euskaltegiaren Artezkartza Batzordeak 2023ko ekitaldiko aurrekontuaren likidazioaren onarpenari dagokion presidente delegatuaren ebazpenaren berri izan du. Ebazpenak honakoa dio:

PRESIDENTE DELEGATUAREN EBAZPENA

GAIA: 2023. URTEARI DAGOKION AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA

Kontu-hartziale delegatuak emandako Arrigorriagako Udal Euskaltegia erakunde autonomoaren 2023ko aurrekontuaren likidazioa ikusita, eta berau osatzen duten agiriak aztertuta, eta horiek ontzat emanet, Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren

Base 8^a.– Protección de datos personales.

Es deber del profesorado, de los tutores y tutoras, de la dirección y del personal técnico, mantener la confidencialidad de los datos personales y demás información relacionada con las partes intervenientes en el proceso de acreditación a los que tengan acceso en el desarrollo de sus funciones.

Por ello, el personal que forme parte de los tribunales calificadores nombrados, firmará el acuerdo de confidencialidad pertinente.

Segundo: Dar cuenta de esta resolución en la próxima reunión del Consejo Rector.

4.- DAR CUENTA DE LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2023.

El Consejo Rector de Arrigorriagako Udal Euskaltegia se da por enterado de la Resolución de la Presidenta delegada referente a la aprobación de la liquidación del Presupuesto de 2023, y cuyo tenor literal es el siguiente:

RESOLUCIÓN DEL PRESIDENTE DELEGADO

ASUNTO: LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2023

Vista la liquidación del presupuesto del organismo autónomo Arrigorriagako Udal Euskaltegia correspondiente al ejercicio 2023 formulada por la interventora delegada, así como los documentos que integran la misma, y encontrándola conforme, en el ejercicio de las

49.3 artikuluak ematen dizkidan eskumenak betez.

competencias que me atribuye el artículo 49.3 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria de las Entidades Locales.

HONAKOA EBATZI DUT:

Lehenengoa: Arrigorriagako Udal Euskaltegia erakunde autonomoaren 2023ko aurrekontuaren likidazioa onartzea. Modu honetan dago laburbilduta:

RESUELVO:

Primero: Aprobar la liquidación del presupuesto del organismo autónomo Arrigorriagako Udal Euskaltegia correspondiente al ejercicio 2023, y que presenta el siguiente resumen:

AURREKONTUAREN EMAITZA / RESULTADO PRESUPUESTARIO		
Indarrean dagoen Aurrekontuko aurrekontu-eragiketen emaitza:		35.395,47
Resultado de las operaciones presupuestarias del presupuesto vigente:		
<ul style="list-style-type: none">Onartutako eskubideak / Derechos reconocidos:Onartutako betebeharrak / Obligaciones reconocidas:	415.475,22	
	380.079,75	
Aurreko ekitaldietako aurrekontu likidatuengatiko eragiketen emaitza:		
Resultado por operaciones de presupuestos liquidados de ejercicios anteriores:		0
<ul style="list-style-type: none">Onartutako eskubideak / Derechos reconocidos:Onartutako betebeharrak / Obligaciones reconocidas:	0	
	0	
AURREKONTUAREN EMAITZA (doikuntzen aurretik)		
RESULTADO PRESUPUESTARIO (antes de ajustes)		35.395,47
Aurrekontuaren Emaitzan doikuntzak:		
Ajustes al resultado presupuestario:		0
<ul style="list-style-type: none">+ Diruzaintzako sob erakinekin finantzatutako obligazioak / Obligaciones finanziadas con remanente de tesorería:- Ekitaldiari egotz dakizkiokeen finantzaiazio-desbideraketa positiboak / Desviaciones positivas de financiación imputables al ejercicio.+ Ekitaldiari egotz dakizkiokeen finaztziario-desbideraketa negatiboak / Desviaciones negativas de financiación imputables al ejercicio.	0	
	0	
AURREKONTUAREN EMAITZA DOITUA		
RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO		35.395,47

DIRUZAINTZAKO SOBERAKINA / REMANENTE DE TESORERÍA		
DIRUZAINTZAKO FONDO LIKIDOAK:		
FONDOS LÍQUIDOS DE TESORERIA		67.956,35
KOBRAKZEKE DAUDEN SALDOAK:		
SALDOS PENDIENTES DE COBRO:		+30.356,91
• Diru-sarreren aurrekontuko zordunak: indarrean dagoen ekitaldia / Deudores del presupuesto de ingresos: ejercicio corriente:	30.356,91	
• Diru-sarreren aurrekontuko zordunak: itxitako ekitaldiak / Deudores del presupuesto de ingresos: ejercicios cerrados	0	
• Aurrekontukoak ez diren zordunak / Deudores no presupuestarios:	0	
• - Aplikatze dauden kobrantzak / Cobros pendientes de aplicación:	0	
ORDAINTZEKE DAUDEN SALDOAK:		
SALDOS PENDIENTES DE PAGO:		-24.083,35
• Gastuen aurrekontuko hartzekodunak: indarrean dagoen ekitaldia / Acreedores del presupuesto de gastos: ejercicio corriente:	5.568,72	
• Gastuen aurrekontuko hartzekodunak: itxitako ekitaldiak Acreedores del presupuesto de gastos: ejercicios cerrados	0	
• Aurrekontukoak ez diren hartzekodunak / Acreedores no presupuestarios:	0	
• - Aplikatze dauden ordainketak / Pagos pendientes de aplicación:	18.514,63	
DIRUZAINTZAKO SOBERAKIN GORDINA:		
REMANENTE DE TESORERÍA BRUTO:		74.229,91
KOBRAKZEKO ZALANTZASKOAK DIREN SALDOAK:		
SALDOS DE DUDOSO COBRO:		0
DIRUZAINTZAKO SOBERAKIN LIKIDOA:		
REMANENTE DE TESORERÍA LÍQUIDO:		0
DIRUZAINTZAKO SOBERAKINAK, ERAGINDAKO FINANTZAZIOA DUTEN GASTUETARAKO:		
REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS CON FINANCIACIÓN AFECTADA:		0
DIRUZAINTZAKO SOBERAKINA GASTU OROKORRETARAKO:		
REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS GENERALES:		74.229,91

Bigarrena: Erabaki honen berri ematea Artezkaritza Batzordearen hurrengo bileran.

Hirugarrena: Adostutakoa Arrigorriagako Udalari jakinaztea, dagozkion ondorioetarako.

5.- 2024-02-23KO ETA 2024-03-18KO EBAZPENEN BIDEZ ONARTUTAKO FAKTUREN BERRI EMATEA.

Artezkaritza Batzordea presidente delegatuak fakturak onartzeko 2024-02-23ko eta 2024-03-18ko ebazenen jakinaren gainean geratuta, zenbatekoak 1.824,52 eta 1.937,71 eurokoak dira, hurren ez hurren.

6.- FAKTUREN ZERRENDAREN ONARPENA, BIDEZKOA BADA.

Ez dago zerrendarik.

7.- NORBERAK LEKARKEENA.

Ez da ezer aipatzen.

Horrela bada, bilera amaitutzat jo da eta guztiaren akta jaso da.

Segundo: Dar cuenta de la presente resolución en la próxima reunión del Consejo Rector.

Tercero: Trasladar lo anteriormente acordado al Ayuntamiento de Arrigorriaga para los efectos oportunos.

5.- DAR CUENTA DE LAS FACTURAS APROBADAS POR RESOLUCIONES DE FECHA 23-02-2024 Y 18-03-2024.

El Consejo Rector se da por enterado de las resoluciones del presidente delegado para aprobar facturas correspondientes al 23-02-2024 y al 18-03-2024, y cuyos importes ascienden a 1.824,52€ y 1.937,71€ respectivamente.

6.- APROBACIÓN, SI PROcede, DE LA RELACIÓN DE FACTURAS.

No se presenta ninguna relación.

7.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

No se presenta ningún punto.

Se da por finalizada la reunión, extendiéndose la presente acta.

Arrigorriagan, 2024ko apirilaren 17an

PRESIDENTE DELEGATUA



IDAZKARI DELEGATUA

